



春风化雨

百名校友忆清华
(第二版)

主编 孙哲
副主编 黄文辉 解红岩 丁文魁

清华大学出版社

主 编 孙 哲
副主编 黄文辉 解红岩 丁文魁

春风化雨

百名校友忆清华
(第二版)

清华大学出版社 北京

本书封面贴有清华大学出版社防伪标签,无标签者不得销售。

版权所有,侵权必究。侵权举报电话:010-62782989 13701121933

图书在版编目(CIP)数据

春风化雨:百名校友忆清华 / 孙哲主编. —2 版. —北京:清华大学出版社, 2013
ISBN 978-7-302-31879-8

I. ①春… II. ①孙… III. ①清华大学—校友—回忆录 IV. ①G649.281

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 070723 号

责任编辑:周菁

封面设计:曲晓华

责任校对:王荣静

责任印制:王静怡

出版发行:清华大学出版社

网 址: <http://www.tup.com.cn>, <http://www.wqbook.com>

地 址:北京清华大学学研大厦 A 座 邮 编:100084

社 总 机:010-62770175 邮 购:010-62786544

投稿与读者服务:010-62776969, c-service@tup.tsinghua.edu.cn

质 量 反 馈:010-62772015, zhiliang@tup.tsinghua.edu.cn

印 装 者:三河市金元印装有限公司

经 销:全国新华书店

开 本:165mm×240mm 印 张:23.25 字 数:400 千字

版 次:2011 年 4 月第 1 版 2013 年 4 月第 2 版 印 次:2013 年 月第 1 次印刷

印 数:1~2000

定 价:41.00 元

产品编号:053339-01

序：清华三传统

许渊冲(1943)

清华大学百年华诞到了,这一百年是清华和国家同命运、共呼吸、经苦难、兴建设,发展到今天的一百年。这一百年从“一穷二白”的半殖民地发展到拥有“两弹一星”的社会主义国家,从不能制造一颗铁钉到爆炸第一颗原子弹,到人造卫星上天,直到研制出世界上速度最快的电子计算机,几乎没有一件大事没有清华人的参与。即使在抗日战争的艰苦年代,兴建中国第一座水力发电站的也是清华 1924 级的黄育贤学长,后来又有参加建设长江大坝的张光斗教授。而在国外,1923 级的顾毓琇学长在美国宾州大学任教时,更对世界第一台电子计算机的建造作出了贡献,并且写诗如下:

万能电子为人用,此处发明计算机。
神速无妨精又确,工程科学共飞驰。

科学不但与工程比翼齐飞,而且和诗词一同遨游太空,因为顾毓琇在 1976 年国际诗人大会上当选为桂冠诗人,这又标志着清华文理兼通的传统。这个传统在后来的清华人身上也有表现,如 1942 级杨振宁不但是获得诺贝尔物理奖的科学家,而且对文学艺术也有相当高的造诣。如他在纽约州立大学石溪分校退休时就引用李商隐和朱自清的诗句:“但得夕阳无限好,何须惆怅近黄昏?”在八十岁生日会上又反用莎士比亚《皆大欢喜》中的人生七个阶段,莎氏第七阶段一切皆空,他却一切都有,可见他的中西文学水平。1945 级朱光亚任中国工程院院长时,为每位院士购买汉英对照《唐诗三百首》,为对外交流之用。他还喜欢打桥牌,计算非常精确,把科学精神体现到文娱活动中了。他们都不只是自强不息的科学家,而且体现了清华文理兼通的优秀传统。文理兼通非常重要,因为科学理论研究的是必然王国,而文学艺术创造的是自由王国,文理结合就由必然王国上升到自由王国了。

清华的校训是“自强不息,厚德载物”,关于厚德载物,有一个典型的例子。

1937年抗日战争爆发,清华、北大、南开三所大学迁到湖南长沙,组成长沙临时大学,校舍很少,学生借住在兵营废弃不用的旧房子里。三校校长同去视察校舍时,北大校长认为兵营不宜住大学生,南开校长则说环境艰苦,正好锻炼学生的品格。双方意见分歧,这时清华校长梅贻琦就提出一个兼容并包的方案说:大学不是有大楼,而是有大师的学校;如果既有大师,又有大楼,那自然更好;如果没有大楼,只要有了大师,那在艰苦的环境里也是可以培养出人才的。结果就有了后来人才辈出的国立西南联合大学。

“厚德载物”的表现之一就是团结互助。1929级王淦昌学长参加了我国第一颗原子弹的制造。他在《我的摇篮》中谈到陶葆楷学长对他的帮助,叶企孙教授给他演练伯努利原理,还有吴有训教授“手把手地教他做实验”,充分体现了清华团结互助的精神。其他清华教授和科学家都是如此,1936级的何泽慧谈到周培源教授指导于光远做有关相对论的论文,叶企孙教授指导王大珩安装高分辨率的光谱学设备,任之恭教授指导何泽慧做稳压电源,吴有训教授指导钱三强制作一个玻璃真空系统,都是具体范例。

团结互助并不限于清华师生之间的互相切磋,还包括校外甚至国外的学术探讨,这就是清华传统的三大沟通:文理兼通,中西交流,古今贯通。而清华国学院的名师梁启超和王国维都是学贯古今中外的典范。

梁启超1922年在清华文学社讲《情圣杜甫》说:杜甫写《石壕吏》时,“他已经化身做那位儿女死绝,衣食不给的老太婆。所以他说的话,完全和他们自己说的一样……这类诗的好处在真,事愈写得详细,真情愈发挥得透彻。我们熟读他,可以理会到真即是美的道理”。“真即是美”是英国19世纪诗人济慈的名言。梁启超把西方的文学理论应用到中国古代诗词上来,这就是把古今中外都结合起来了。

王国维不但应用西方理论,而且有所发展。例如他在《人间词话》中提出来

的三种境界,第一种境界如晏殊《蝶恋花》中说的:“昨夜西风凋碧树,独上高楼,望尽天涯路。”西风扫清了落叶,诗人登高望远,一览无遗,这就是达到了真境。第二种境界如柳永《凤栖梧》中说的:“衣带渐宽终不悔,为伊消得人憔悴。”一个人做事如果能废寝忘食,流连忘返,即使日渐消瘦,也无怨言,那就达到了善境。第三种境界如辛弃疾在《青玉案》中说的:“众里寻他千百度,蓦然回首,那人却在灯火阑珊处。”这是一种“山重水复疑无路,柳暗花明又一村”,超群脱俗,特立独行的美境。由此可见,梁启超认为真和美是在一个层次上的,而王国维却认为真、善、美的层次不同。如何分别层次的高低呢?《论语》中说:“知之者不如好之者,好之者不如乐之者。”真境可以使人知之,善境可以使人理智上好之,美境可以使人感情上乐之。所以王国维提出的真、善、美三种境界,愈来愈高。

梁启超、王国维之后,对中西文化交流作出了重大贡献的有清华 1933 级钱钟书学长。《钱钟书英文文集》总结了中国古代文化对西方的影响,书中妙语连珠,如他只用两个词就总结了中西文化的异同: Duet & Duel,前者是“二重奏”,后者是二人“决斗”。如朱自清教授认为《诗经》用赋、比、兴的方法来歌颂古代的和平生活,古代西方的荷马史诗却用赋、比的方法来歌颂暴力战争和英雄主义。《诗经》写的是“人法自然”,结果是天人合一的和谐,所以可以形象化地比喻为“二重奏”。荷马史诗《伊利亚特》主要写特洛伊战争,写人与人的斗争,《奥德赛》却主要写海上漂流,写人与自然的斗争,所以两部史诗都可以比喻为“决斗”。钱钟书把文化比喻为“二重奏”,这是把抽象的文化比作具体的音乐曲调,1943 级的汪曾祺却把晚唐的“温李”诗词比作“沉湎于无限晚景”,用山间晚霞“作脸上胭脂”,这也可以说是“二重奏”的发展。闻一多教授批评汪曾祺不问政治,汪曾祺却反批闻先生参加政治活动太多。闻先生说汪曾祺向他开了“高射炮”,汪曾祺却说是闻先生先向他“俯冲轰炸”的。把批评比喻为“高射炮”和“俯冲轰炸机”,这又可以说是“决斗”的发展了。这些例子说明清华人如何继

承并发展三大传统。

总之,清华人取得了辉煌的成绩,究其原因,还得归功于清华的教育。“自强不息”就要不断克服困难,超越自己,超越前人;“厚德载物”更要使人尽其才,物尽其用。本书就是清华人取得成绩的一些侧影。校训可以英译如后:

自强不息 Be steady to strive to be stronger!

厚德载物 Make the most of everyone and everything!

2011年3月11日

编者的话

孙 哲(1970)

在2010年3月纪念《清华校友通讯》复刊30周年座谈会上,我把清华校友文化归纳为爱国奉献、爱校感恩和团结互助,可以说本书是对清华校友“爱校感恩文化”的诠释。

清华学子为什么热爱清华母校?百年清华为中华民族复兴伟业培养出大批学术大师、兴业之士、治国之才。作为学子,从清华园走向社会,能适应各种工作,得心应手,为祖国服务,事业有成,“走遍天下都不怕”,爱校之情油然而生。清华校友爱母校审时度势的睿智,爱母校不拘一格选拔人才的眼光,更爱母校全面发展的人才培养方略,感谢母校“团结百分之百”的博大胸怀,感谢母校“双肩挑”的制度培养出担当大任的能力,感谢母校“强迫锻炼”使儿女们获得了强健体魄,感谢恩师传道授业解惑,感谢母校严谨的学风培养出一丝不苟的治学精神,感谢母校对家境贫寒学子慈母般的关爱。总之,母校把“自强不息,厚德载物”的训导融化在清华学子的血液之中,成为每一位校友一生享用不尽的宝贵财富。

百年来,校友对母校的赞颂溢于言表。冯友兰先生说“在清华的几十年是我一生中最幸福的时代”,季羨林先生说“清华园,永远占据着我的心灵。回忆起清华园,就像回忆我的母亲”,王淦昌学长说“我觉得我很有运气,有机会考进了清华大学,遇到了这么多好的老师、好的同学,在这样好的环境中读书”,杨振宁学长说“我走过世界上很多名校,清华的校友对母校的感情最深,清华的校友凝聚力最强。我为自己在清华受到的早期教育感到自豪”,朱镕基学长说“水木清华,春风化雨,教我育我,终生难忘”,胡锦涛学长说“清华园里奋发向上的政治空气,严谨求实的治学态度,艰苦朴素的优良校风,深深地陶冶了我们,指引我们走过了几十年的历程,至今仍在我们身上起作用”,他们说出了全体清华校友的心声。

2011年4月24日是清华大学百年华诞,母校的万千儿女都想为她献上最好

的寿礼。作为清华校友总会,作为《清华校友通讯》编辑部,送给母校最好的寿礼莫过于编辑出版一本校友回忆母校恩德、抒发对母校的情感的书,这就是《春风化雨——百名校友忆清华》的由来。

本书共收集文章 100 篇,文章作者毕业年度从 1911 年到 2000 年,跨度 90 年,绝大部分文章选自复刊后的《清华校友通讯》。由于是作者的亲历,所以本书也可以作为了解清华历史沿革,了解清华精神和传统的参考书。

本书编排以作者毕业先后为序,毕业年份标注在作者姓名后的括号中;从“文革”后 1977 年恢复高考开始按“级”标注,括号中的年份为入学年。文章的出处标注在其结尾。

让我们感到荣幸的是,本书邀请到我国著名翻译家、90 岁高龄的西南联大 1943 级外语系许渊冲老学长题写书名并作序。许老学长对清华三传统的提炼和他对清华校训简洁优美的英文表述令人耳目一新。

在本书的编辑过程中,徐友春学长对书稿进行了校阅,在此表示衷心的感谢!

目 录

序：清华三传统	许渊冲	I
编者的话	孙 哲	V
1 赴清华学堂读书的回忆	罗邦杰	1
2 三年清华生活的回忆	傅葆琛	3
3 自强不息	李权时	5
4 清华八年	梁实秋	7
5 “水木清华”众秀钟	铁 明	27
6 六十年前六载清华	任之恭	31
7 忆马约翰老师	张 报	33
8 怀念旧清华	赵访熊	36
9 我的摇篮——回忆在清华大学读书时的 点滴往事	王淦昌	38
10 在清华六年	徐士瑚	42
11 忆清华岁月	欧阳采薇	45
12 毕业七十年后的回忆	董兆凤	47
13 “水木清华”与《雷雨》	曹 禺	50
14 牛的自述	黄中孚	52
15 1930—1932 年的简略回顾	季美林	54
16 我爱清华图书馆	杨季康	56
17 为“科学救国”我弃文学理	钱伟长	58
18 校园中的“家”——忆八级女同学 在静斋	郑 秀	61

19	感谢母校师长的教导——忆物理系毕业论文	何泽慧 钱三强	64
20	清华园的情结	陈明绍	66
21	回忆与感想(节选)	林家翘	70
22	大学生生活回忆	吴征镒	73
23	和朱自清先生过从的回忆	李为扬	76
24	清华、清华人与我	洪 同	83
25	回忆一年级二三事	王继明	91
26	毕业五十年的怀念	汪家鼎	94
27	往事只能回味	梁维纶	96
28	联大小事琐谈	一同学	100
29	追忆流水年华	许渊冲	104
30	不寻常的历史	张之良	114
31	回忆四十年代几件事	何水清	117
32	清华园一年	张源潜	120
33	回忆西南联大的读书生活	朱益宏	123
34	忆清华“薰风国乐社”	许汉祥	126
35	清华园解放见闻片段	韩惠康	128
36	情系清华园	徐嘉云	131
37	亲迎首部《毛泽东选集》进清华园追忆	黄宗煊	133
38	黎明之忆——解放前后清华生活片断	姚涌彬	137

39	清华大学电机系 1951 级地下党团活动回忆	陈望祥	140
40	研究生学习生活追忆	孙执中	144
41	进入航空世界	程不时	147
42	影响我一生的那一年	袁乃驹	151
43	回忆的浪花	陈恬生	154
44	三考清华	唐绍明	159
45	从清华解放到开国大典	杨勤明	161
46	新清华的第一批建设者	罗福午	164
47	长忆当年事,永记母校情	文学宓	166
48	我记忆中的抗美援朝	刘益佩	170
49	毕业五十周年的一些回忆	韩家麟 李式点	174
50	难忘母校情	吴克平	177
51	清华杂忆(1951—1955)	周志德	179
52	在运动场上	王兆钰	192
53	五十年前我从山沟里走进清华	李景风	194
54	往事散记	张 益	197
55	清华园里的点滴回忆	周炳章	201
56	我和毛主席握手	俞国宁	204
57	向周总理汇报毕业设计	潘健维	206
58	感怀读大学时老师的讲课风格	章光华	208

59	我在清华的几个“第一次”	李成纲	211
60	稚气与热情的回忆	徐葆耕	214
61	何人不起故园情? ——对学生文艺社团生活的回忆 与感想	许树莹	219
62	幸福的回忆: 第一次给周恩来总理拍照	梁文骏	222
63	青春岁月 苦乐年华——大学生活简忆	孙殷望	224
64	思念我们的“老伙伴”	黄 汇	227
65	难忘的一天	蓬铁权	230
66	全面发展 为祖国健康地工作五十年	胡方纲	232
67	难忘清华神采	葛惠珍	236
68	绛帐春晖清华园	沈 洪	239
69	半个世纪前的清华新生(大学第一年)	赵家梁	241
70	记忆的碎片	郑启心	248
71	全面发展才能成才	俞晓松	252
72	青春的脚步驻留清华园	丁文魁	254
73	“5 字班”的温暖回忆	舒泰峰 张 欣	259
74	谋其所能,善其所为——入学清华 50 周年有感	叶如棠	265
75	校园生活琐记	陆国柱	273
76	从办“女生食堂”说起	李乃洁	276
77	清华忆	殷广鸿	278
78	我们曾经年轻	庄丽君	281

79	同窗四十重逢日 再看满园花紫芬	王伯雄	284
80	母校情怀	向万新	288
81	校园往事记忆	王全双	291
82	校园广播话沧桑	唐 芒	295
83	甘霖之忆	林炎志	298
84	我和我们化 72 班的故事	李继定	301
85	为学之道在于严 为人之道在于德	孙 路	304
86	给远方的同学	史宗恺	307
87	“一字班”与 24 届学生会的一点回忆	郭 樑	310
88	难忘清华岁月	徐长军	313
89	人生的 20 分: 回忆在清华读书的时光	朱小地	317
90	清华乡缘	赵 征	321
91	母校给了我太多太多	杨 岳	327
92	成长中的难忘	吴剑平	329
93	清华制造	陆秋海	332
94	难忘“水木清华”	郭大力	334
95	春风化雨乐未央——记几位清华老师二三事	程 朋	336
96	记者生涯	覃 川	341
97	毕业十年谢母校	靳 晖	343
98	难忘清华	索朗巴珠	345
99	回忆清华的老师们	郑晓琳	348
100	紫荆花开别样红	刘冬梅	351



赴清华学堂读书的回忆

罗邦杰(1911)①

清末,中美双方协商议定用庚款来派遣中国学生赴美国各大学深造,创设学堂作为青年赴美深造的预科,在北京和华盛顿各设一游美学务处(在华盛顿者称“留美学生监督处”)。1909年北京游美学务处成立后,就考选第一批留美学生,附设一所游美肄业馆(以后改称清华学堂)。此外,还选定北京西郊清华园为校址,兴工建造校舍。这就是清华学堂的起点。

在考选第二批(1910年级)留美学生时,分为正取生和备取生,正取生直接送美,备取生则送游美肄业馆学习。我从上海民立中学考入备取生之列。因为校舍尚未落成,所以采用了听候通知入学这种办法。

翌年(1911年)过了春节后,我和同考生郑华(辅华,中西书院学生)两人取道汉口搭京汉车去北京,因天津水路尚未开冻。那时候,火车在晚上是停驶的,所以第一夜下车宿驻马店客店,第二夜又下车住保定府客店,第三夜才到了北京。两人在北京下榻的地方不是旅馆和客栈,而是汀州会馆,因为比较经济。

安顿下来后,就去史家胡同游美学务处打听入学消息,得知还需要等待。过了月余,我们两人雇了一辆驴车直接去清华园打听,在工字厅前的布告栏里看到我们即可入学的通知之后,我就迁入了清华学堂。各地的学生也陆续到来。

① 编者注:1909年1月,在美国政府开始“退还”庚子赔款“余额”的同时,清政府外务部根据与美国公使商定的《派遣学生规程》(草案),立即着手筹办派遣留学生事宜。5月,又会同学部拟定了《遣派留美学生办法大纲》。大纲规定:“设游美学务处,由外务部、学部会派办事人员,专司考选学生,管理肄业馆……”1909年6月,清政府在北京设立游美学务处,设立之初,租赁北京东城侯位胡同民房作为办公处,后迁入史家胡同。1909年8月、1910年7月游美学务处分别招考了第一批、第二批学生直接送美。1910年11月,游美学务处向外务部、学部呈请将游美肄业馆改名为“清华学堂”,学制定为8年,分高等、中等两科,各为4年制,得到清政府的批准。1911年2月,游美学务处和肄业馆全部迁入清华园,正式将肄业馆改名为“清华学堂”。1911年4月清华学堂在清华园正式开学。1911年6月,游美学务处又考选了第三批直接留美生共63人(包括本文作者在内),并于同年7月赴美,成为清华学堂的第一批“毕业生”(以上内容参照《清华大学校史稿》,中华书局,1981年2月)。

大约四月初,清华学堂开学上课。副监督为范源濂先生(当时尚不称校长,而称“监督”),正监督为周自齐。不久周自齐出国,由颜惠庆代理。教务主任为胡敦复(物理学专家)先生。教师多数是美国人。我记忆中英、法、德文方面有 Smith 先生和 Miss Billy 女士,在数学方面有 Heinz 先生,物理和化学方面两位美国教师的姓名回忆不起来了。顾××先生教数学,顾珊臣先生教物理也颇有点名气。在中文教师中也有几位是清末名人。

清华学堂 1911 年入学的学生,来自各方,按年龄和学历是属于第一格的(清华学堂是肄业馆的改称,按肄业馆的制度,所取学生分为两格:第一格,年在二十岁以下,国文通达,英文及科学程度可入美国大学或专门学堂;第二格,年在十五岁以下,国文通达,资禀特异)。来校后,食宿都在工字厅由校方供应,书籍也是由校方供应的,但离校时要交回。听课在新落成的平房内。讲课除中文课外,都是用英语演讲。

读书的认真是可以想象的。但是,最终甄别学生采取何种方式,当时传说纷纭。有的说是学分制,有的说是年级制,莫衷一是。在此关键时刻,外交部派了颜惠庆(曾任公使及大使)前来办理解决。他接洽了美国教师、学堂等各方面后,提出本届清华学堂学生仍按第二批考选学生方法在清华学堂考试,及格者派送赴美留学,以后就照此执行。录取留美学生 59 名,第一名黄国栋(在孙科任行政院长时,曾任财政部长),最末一名张景芬(后曾任某煤矿总矿师)。全体学生在离开清华学堂前,还去外交部进见外交部尚书陆宗輿,外交部侍郎曹汝霖。

这批学生为游美学务处选送的第三批学生,也是清华学堂的第一批学生。

这是一个回忆,错误之处可能很多,希望同届的和其他年级的同学赐教指正。

(《清华校友通讯》复 2 期,1980 年 10 月)